

0000192



MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE ASUNCION



DIRECCION GENERAL DE GESTION Y REDUCCION DE RIESGOS DE DESASTRES

N° Entrada	FACTURA N°	PROVEEDOR			IMPORTE
7411	001-001-3634 3643	DFR S.A.			Gs 12.944.000
1		SI	NO	N/A	OBSERVACION
1.1	Copia Autenticada de Contrato	X			
1.2	Pedido Interno del Area	X			
1.3	Orden de Compra y/o Servicio	X			
1.4	Resumen de Trabajo			X	
1.5	Copia de Planilla de Asistencia			X	
1.6	Ordenes de Trabajo			X	
1.7	Nota de Remisión del proveedor	X			
1.8	Factura del proveedor	X			
1.9	CDP	X			
1.10	Recibos de Dinero del proveedor	X			
1.11	Fotocopia autenticada de cedula del firmante del recibo	X			
1.12	Autorizacion	X			
1.13	Fotocopia autenticada de cedula del autorizante de la firma del recibo	X			
1.14	Certificado de Cumplimiento Tributario o Declaracion Jurada de Iva	X			
1.15	Copia de recibo anterior en caso de cancelacion de pago			X	

Observacion :

Verificado por: 
Lic. Ada Idaliña Torres Chavez
Asesora de la Junta Municipal
Ante el Consejo G.R.R.D

MUNICIPALIDAD DE ASUNCION
Dirección de Hacienda

Com [] Obl [] Apr [] Che [] Ent []

COMPROBANTE DE EJECUCION PRESUPUESTARIA

Fecha de Emision:	11/12/2020	Fec. de Recep.:
Clase de Registro:	COMPROMISO Y OBLIGACION	Nº de Entrada: 7411
Fuente de Financiamiento:	1 RECURSOS INSTITUCIONALES(COD 30 GC	Doc. Original Nº: 7411

IMPUTACION						DENOMINACION	IMPORTE	
DEP	T	PRO	PRY	OBJ	TE		GUARANIES	DOLARES
80	2	140	51	831	G	APORTES A ENT. CON FINES SOCIAL	*****12.944.000	*

Texto Resumido: RES.NRO.1414/20 I.-TRANS. DE FONDOS -"CONTRATO NRO.12/2020-A"

Facturas: 3634-3643

[illegible]

Beneficiario:	DFR S.A.	RUC	80091546-0
Enrique A. Chavez	Lic. Ernesto V. Armoa Jefe de Dpto. Administrativo (D.G.G.A.R.D.) Jefe de Dpto. de Asesoría	Lic. EDGAR F. ESTIGARRIBIA G. Director Administrativo DG Director de Hacienda	Dra. Lidia Lopez Ordenador de Gastos

FO 7411 echavez 350/DH/VO/11.96

COPY

BBVA

BBVA 00021 01PYG

Banca Empresas-Ins
Avda. Mcal. López esq. Torreali Viera

Páguese a la orden de DER S.A.

La suma de Guaraníes.

DOCE MILLONES NOVECIENTOS CUARENTA Y CUATRO MIL.



MUNICIPALIDAD DE ASUNCION - DGGRRD

Mariscal_Lopez 5556
RUC80002491-5

Abstract The purpose of this study was to determine the effect of a 12-week training program on the physical fitness of 100 male and 100 female students. The students were divided into two groups: a control group and an experimental group. The experimental group participated in a 12-week training program, while the control group did not. The physical fitness of the students was measured at the beginning and end of the 12-week period. The results showed that the experimental group had significantly higher levels of physical fitness than the control group at the end of the 12-week period. The training program had a positive effect on the physical fitness of the students.

THE S C E N

ES FOTOCOPIA DEL ORIGINAL A SOLO EFECTOS
DE TRAMITES MUNICIPALES



Lic. Ernesto Armoa
Jefe de Dpto. Administrativo

3000195

DFR S.A.

SERVICIO INTEGRAL DE LIMPIEZA, Limpieza de todo tipo
(edificios, oficinas, fábricas, almacenes, otros), desinfección y exterminio.
Transporte y entrega de correspondencia y paquetes (Nacional e Internacional).

25 DE MAYO 1374 E/CURUPAYTY Y PAL PEREZ
Tel.: 021 212 433 ASUNCION - PARAGUAY

Gs. - 12.948.000.-

RUC: 80091546-1

RECIBO DE DINERO

Nº 003020

Recibi(mos) de: *Municipalidad de Asunción* R.U.C.: 80003491-5.-

la cantidad de Guaraníes *Diez millones novecientos cuarenta y cinco*

mil en concepto de *pago y cancelación de los facturas 3636 y 3343*

Forma de Pago Efectivo Cheque Nº *5927599-c/ Banco BBUA*

15/12/20

Lugar - Fecha

[Firma] DFR S.A.

Firma

IMPRENTA J's G de Giselle C. Morinigo - RUC: 3522485-1 - Habilitación Nº 1941 - Cel.: 0992 991 661
Calle Sin Nombre Manzana B4 Lote 08 Nº 9149 Limpio - Central 10 Tal. 50 x 3 - 002601 al 003100 - Febrero 2018

Original: Cliente
Duplicado: Arch.
Triplicado: Contabilidad

DFR S.A.

SERVICIO INTEGRAL DE LIMPIEZA

Limpieza de todo tipo (edificios, oficinas, almacenes y otros)

Transporte y entrega de correspondencias y paquetes

Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados

Dirección: 25 de Mayo 1374 e/ Paí Perez y Curupayty - Teléfono: (021) 212.433

Asunción - Paraguay

1000137

Asunción, 14 de diciembre de 2020

Señores

MUNICIPALIDAD DE ASUNCIÓN

PRESENTE

Por la presente, Yo, **MIGUEL ANGEL LISBOA** con C.I. N° **2.299.858**, en mi calidad de Presidente de la firma **D.F.R. AUTORIZO** al Señor **DAVID FERNANDEZ RACHID** con C.I. N° **3.195.874**, a realizar cobro correspondiente con dicha Institución Municipal.

Atentamente.



DFR S.A.

		SUBSECRETARÍA DE ESTADO DE TRIBUTACION		NUMERO	4270105751249
FORM.427-1		CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO TRIBUTARIO		FECHA	18/11/2020
DATOS DEL SOLICITANTE					
RUC	80091546	NOMBRE O RAZÓN SOCIAL			
DV	1	DFR S.A.			
A LA FECHA DE EXPEDICIÓN DEL PRESENTE DOCUMENTO EL CONTRIBUYENTE HA CUMPLIDO CON SUS OBLIGACIONES ANTE LA ADMINISTRACIÓN Y SE EMITE EL PRESENTE CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO TRIBUTARIO EN CARÁCTER NORMAL EN VIRTUD A LO ESTABLECIDO EN EL ART. N° 194 DE LA LEY N° 125/91 Y SU MODIFICACIÓN CON LA LEY N° 2421/04 Y DEMÁS DISPOSICIONES VIGENTES.					
VALIDO HASTA: 18/12/2020		NÚMERO DE CONTROL : 8865083E			
		SUBSECRETARÍA DE ESTADO DE TRIBUTACIÓN			
		4271800915468865083E			

62001

Fecha Inicio Vigencia: 26 / 12 / 2019

Fecha Inicio Vigencia: 26 / 12 / 2019

Fecha Fin Vigencia: 31 / 12 / 2020

RUC.: 80091546 - 1

001-001-0003634

SERVICIO INTEGRAL DE LIMPIEZA

Transporte y entrega de correspondencias y paquetes

Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados

25 de Mayo 1374 e/ Pa'i Pérez y Curupaty - Teléfono: (021) 212 433

Asunción - Paraguay

Fecha de Emisión: 02/11/2020

Condición de Venta: ☐ CONTADO ☒ CREDITO

CREDIT

Nota de Remisión N°:

Nombre o Razón Social: Municipalidad de Azuero

Dirección:

Teléfono:

[illegible]

 Imprenta Abel de Faustino Acosta - RUC: 448865-2 - HAB. N°. 1005 - Telefax: 021 490692
O'Leary 947 e/ Manduiciré y Piribebuy

[illegible]

ORIGINAL: Cliente - DUPLICADO: Archivo Tributario
TRIPLE ICADO: No Válido para Confianza

DATOS GENERALES DEL CONTRIBUYENTE

1000201

RUC

80091546

DV

1

Nombre/Razón Social

DFR S.A.

TIPO DE DOCUMENTO EMITIDO

Tipo de Documento

Autoimpresores - Preimpresos

AUTOIMPRESORES - PREIMPRESOS

Número de Timbrado

13842070

Tipo de documento

FACTURA

Número de Documento

001

0003634

Fecha de expedición

02/11/2020



Limpiar

Consultar

El identificador RUC 80091546, N° de Timbrado 13842070, tipo FACTURA, número 001-001-0003634 y fecha de expedición del documento 02/11/2020, corresponden al timbrado autorizado. Esta consulta no verifica ni certifica la veracidad de la transacción de la operación.

INFORMACIÓN DEL DOCUMENTO AUTORIZADO

Nombre / Razón social

DFR S.A.

Número timbrado

13842070

Fecha inicio vigencia

26/12/2019

Fecha fin vigencia

31/12/2020

Estado

ACTIVO

1000202

Dirección

CAPITAL - ASUNCION (DISTRITO) - ASUNCION (DISTRITO) - - CALLE, 25 DE MAYO ENTRE PAI PEREZ Y CURUPAYTY NU

ACTIVIDAD ECONÓMICA DEL TIMBRADO

Principal	Código	Descripción
NO	C4_53100	Correo
NO	C4_68100	Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados
NO	C4_81210	Limpieza general de edificios
NO	C4_81290	Otras actividades de limpieza de edificios e industrial

DATOS DE LA IMPRENTA

RUC

448865

Número habilitación

05

Nombre fantasía

IMPRENTA ADELA

DFR S.A.

SERVICIO INTEGRAL DE LIMPIEZA. Limpieza de todo tipo (edificios, oficinas, fábricas, almacenes, otros), desinfección y exterminio. Transporte y entrega de correspondencias y paquetes (Nacional e Internacional). Comercio al por menor de combustibles para vehículos automotores en comercios especializados. Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados. Otros servicios generales de edificios. Otras actividades de limpieza de edificios e industrial. Correo

25 de Mayo 1374 e/ Pa'í Perez y Curupayty - Asunción - Paraguay

Tel.: 021 212 433

RUC: 80091546 - 1

Timbrado N° 14022308

FECHA INICIO VIGENCIA: 03/04/2020

FECHA FIN VIGENCIA: 30/04/2021

NOTA DE REMISIÓN

N° 001-001

0000030

8009233

Fecha de Emisión: 02/11/2020

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Municipalidad de Asunción

Domicilio:

RUC: 80002491-S

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado:

Comprobante de Venta:

Comprobante de Venta N°

N° de Timbrado:

Fecha de expedición:

Fecha de inicio del traslado:

Fecha estimada de término del traslado:

Dirección del punto de partida:

Ciudad:

Departamento:

Dirección del punto de llegada:

Ciudad:

Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHÍCULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Fiat Fiorino

Número de Registro Único del Automotor (RUA):

Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DE VEHÍCULO

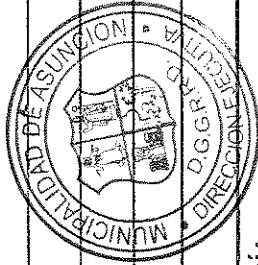
Nombre y Apellido o Razón Social: Agustín Fernández

RUC o C.I.N° S. 480.240

Domicilio: 25 de Mayo 1374

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o Porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
200		Lavandina por 5 Litros
200		Citronela por 5 Litros
10		Cloro en polvo de 1Kg



RECEPCIÓN DE MERCADERÍA

Ing. Nathalia Brites

Firma: [Signature]

Aclaración:

Asesora Administrativa (D.G.G.R.R.D.)

Municipalidad de Asunción

RUC/Cédula de Identidad:

1. Tal. 50x3.- N° 1 al 50.- 03/04/2020/ SUR GRÁFICA IMPRENTA de Filemón Arias Caballero RUC: 998276 - 0
Habilitación N° 2030 / TELEFONO: 22 55 44 / 0981 474 827 / T. S. Mongelós 1506 al 1516 cl Avda. Perú 550

ORIGINAL: Destinatario de la mercaderías
DUPLICADO: Remitente de las mercaderías
TRIPLICADO: Administración Tributaria

DATOS GENERALES DEL CONTRIBUYENTE

1000204

RUC

80091546

DV

1

Nombre/Razón Social

DFR S.A.

TIPO DE DOCUMENTO EMITIDO

Tipo de Documento

Autoimpresores - Preimpresos

AUTOIMPRESORES - PREIMPRESOS

Número de Timbrado

14022308

Tipo de documento

NOTA DE REMISION

Número de Documento

001

001

0000030

Fecha de expedición

02/11/2020



Limpiar

Consultar

El identificador RUC 80091546, N° de Timbrado 14022308, tipo NOTA DE REMISION, número 001-001-0000030 y fecha de expedición del documento 02/11/2020, corresponden al timbrado autorizado. Esta consulta no verifica ni certifica la veracidad de la transacción de la operación.

INFORMACIÓN DEL DOCUMENTO AUTORIZADO

Nombre / Razón social

DFR S.A.

Número timbrado

14022308

Fecha inicio vigencia

03/04/2020

Fecha fin vigencia

30/04/2021

Estado

ACTIVO

1000205

Dirección

CAPITAL - ASUNCION (DISTRITO) - ASUNCION (DISTRITO) - - CALLE, 25 DE MAYO ENTRE PAI PEREZ Y CURUPAYTY NU

ACTIVIDAD ECONÓMICA DEL TIMBRADO

Principal	Código	Descripción
NO	C4_53100	Correo
NO	C4_68100	Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados
NO	C4_81210	Limpieza general de edificios
NO	C4_81290	Otras actividades de limpieza de edificios e industrial
SI	C4_47300	Comercio al por menor de combustible para vehículos automotores en comercios especializados

DATOS DE LA IMPRENTA

RUC

998276

Número habilitación

2030

Nombre fantasía

SUR GRAFICA

OBJETO:	ADQUISICION DE ARTICULOS DE LIMPIEZA PARA DESINFECCION EN PREVENCION VIRUS COVID-19 (CORONAVIRUS) - CONTRATO N° 12/2020 A. -
----------------	--

[illegible]

Vº Bº - DIRECTOR GENERAL

[Signature]

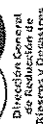
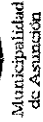
Dra. Milia López
 Directora Gral. O.G.R.R.D.
 Municipalidad de Asunción

Vº Bº - DIRECTOR ADMINISTRATIVO

Lic. EDGAR F. ESTIGARRIBIA G.
Director Administrativo
DGERD - Mun. de Asunción

Dra. Lidia López
Directora General G.R.R.D.
Municipalidad de Asunción

45



2000

DEPENDENCIA SOLICITANTE

	DIA	MES	AÑO
FECHA	2	11	2020

EVENTO:	DESINFECCION Y PREVENCIÓN PANDEMIA COVID-19 (CORONAVIRUS). -
----------------	--

[illegible]

Sr. Raúl Gómez
JEFE DE DPTO. PETICIÓN Y RECUPERACIÓN DE DESASTRES
(D.G.G.R.R.D.) - Municipalidad de Asunción

OBS.:



Vº Bº - JEFE ADMINISTRATIVO

Lic. Ernesto J. Armoa
JEFE DE DPTO. ADMINISTRATIVO (D.G.G.R.R.D.)
Municipalidad de Asunción

VºBº DIRECTOR ADMINISTRATIVO

Lic. EDGAR F. ESTIGARRIBIA G.
Director Administrativo
DGRRD - Mun. de Asunción

SERVICIO INTEGRAL DE LIMPIEZA
 Limpieza de todo tipo (edificios, oficinas, fábricas, almacenes, otros)
 Transporte y entrega de correspondencias y paquetes
 Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados

25 de Mayo 1374 e/ Pa'i Pérez y Curupaty - Teléfono: (021) 212 433
Asunción - Paraguay

TIMBRADO N° 13842070
Fecha Inicio Vigencia: 26 / 12 / 2019
Fecha Fin Vigencia: 31 / 12 / 2020
RUC.: 80091546 - 1

FACTURA

001-001-0003643

Fecha de Emisión: Abril 16 de Noviembre del 2020

Condición de Venta: ☐ CONTADO ☒ CREDITO

RUC: 8003/91-5.

Nota de Remisión N°.:

Nombre o Razón Social: Municipalidad de Asunción

Dirección:

. Teléfono: _____

[illegible]

 Imprenta Adela de Faustino Acosta - RUC: 448855-2 - HAB. N° 1005 - Telefax: 021 480692
O'Leary 947 e/ Manduvirá y Piribebuy - Asunción - 5 Tals. 50x3 - 0003.451 al 0003.700 - XII - 2019

ORIGINAL: Cliente - DUPLICADO: Archivo Tributario
TRIPLICADO: No Válido para Crédito Fiscal

DATOS GENERALES DEL CONTRIBUYENTE

0000209

RUC

80091546

DV

1

Nombre/Razón Social

DFR S.A.

TIPO DE DOCUMENTO EMITIDO

Tipo de Documento

Autoimpresores - Preimpresos

AUTOIMPRESORES - PREIMPRESOS

Número de Timbrado

13842070

Tipo de documento

FACTURA

Número de Documento

001

001

0003643

Fecha de expedición

16/11/2020



Limpiar

☒ Consultar

El identificador RUC 80091546, N° de Timbrado 13842070, tipo FACTURA, número 001-0003643 y fecha de expedición del documento 16/11/2020, corresponden al timbrado autorizado. Esta consulta no verifica ni certifica la veracidad de la transacción de la operación.

INFORMACIÓN DEL DOCUMENTO AUTORIZADO

Nombre / Razón social

DFR S.A.

Número timbrado

13842070

Fecha inicio vigencia

26/12/2019

Fecha fin vigencia

31/12/2020

Estado

ACTIVO

3000210

Dirección

CAPITAL - ASUNCION (DISTRITO) - ASUNCION (DISTRITO) - - CALLE, 25 DE MAYO ENTRE PAI PEREZ Y CURUPAYTY NU

ACTIVIDAD ECONÓMICA DEL TIMBRADO

Principal	Código	Descripción
NO	C4_53100	Correo
NO	C4_68100	Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados
NO	C4_81210	Limpieza general de edificios
NO	C4_81290	Otras actividades de limpieza de edificios e industrial

DATOS DE LA IMPRENTA

RUC

448865

Número habilitación

1005

Nombre fantasía

IMPRENTA ADELA

DFR S.A.

SERVICIO INTEGRAL DE LIMPIEZA, Limpieza de todo tipo (edificios, oficinas, fábricas, almacenes, otros), desinfección y exterminio. Transporte y entrega de correspondencias y paquetes (Nacional e Internacional). Comercio al por menor de combustible para vehículos automotores en comercios especializados. Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados. Limpieza general de edificios. Otras actividades de limpieza de edificios e industrial. Comercio

25 de Mayo 1374 e/ Pa'i Perez y Curupayty - Asunción - Paraguay
Tel.: 021 212 433

RUC: 80091546 - 1

Timbrado N° 14022308

FECHA INICIO VIGENCIA: 03/04/2020

FECHA FIN VIGENCIA: 30/04/2021

NOTA DE REMISIÓN

N° 001-001 0000034

0000211

Fecha de Emisión: Asunción 16 de Noviembre del 2020.

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Municipalidad de Asunción.

Domicilio:

RUC: 80003891-5

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado:

Comprobante de Venta:

Comprobante de Venta N°

N° de Timbrado:

Fecha de expedición:

Fecha de inicio del traslado:

Fecha estimada de término del traslado:

Dirección del punto de partida:

Ciudad:

Departamento:

Dirección del punto de llegada:

Ciudad:

Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHÍCULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Fiat Fiorino.

Número de Registro Único del Automotor (RUA):

Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DE VEHÍCULO

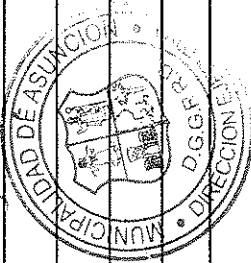
Nombre y Apellido o Razón Social: Agustín Fernández.

RUC o C.I.N° 5.180.240.

Domicilio: 25 de Mayo 1374.

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o Porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
100	Unidad	Lavandina de 5 lts.
100	Unidad	Citronela de 5 lts.
24	Unidad	Clorox Polvo de 7 kg.



RECEPCIÓN DE MERCADERÍA

Ing. Nathalia Britez

Asesora Administrativa (D.G.G.F.R.D.)
Municipalidad de Asunción

Firma: [Signature]

Aclaración:

RUC/Cédula de Identidad:

1. Tal. 50x3.- N° 1 al 50.- 03/04/2020/ SUR GRÁFICA IMPRENTA de Filemón Arias Caballero RUC: 998276 - 0
Habilitación N° 2030 / TELÉFONO: 22 55 44 / 0981 474 827 / T. S. Mongelós 1506 al 1516 c/ Avda. Perú 550

ORIGINAL: Destinatario de la mercaderías
DUPLICADO: Remitente de las mercaderías
TRIPLICADO: Administración Tributaria

DATOS GENERALES DEL CONTRIBUYENTE

0000212

RUC

80091546

DV

1

Nombre/Razón Social

DFR S.A.

TIPO DE DOCUMENTO EMITIDO

Tipo de Documento

Autoimpresores - Preimpresos

AUTOIMPRESORES - PREIMPRESOS

Número de Timbrado

14022308

Tipo de documento

NOTA DE REMISION

Número de Documento

001

001

0000034

Fecha de expedición

16/11/2020



Limpiar

✓ Consultar

El identificador RUC 80091546, N° de Timbrado 14022308, tipo NOTA DE REMISION, número 001-001-0000034 y fecha de expedición del documento 16/11/2020, corresponden al timbrado autorizado. Esta consulta no verifica ni certifica la veracidad de la transacción de la operación.

INFORMACIÓN DEL DOCUMENTO AUTORIZADO

Nombre / Razón social

DFR S.A.

Número timbrado

14022308

Fecha inicio vigencia

03/04/2020

Fecha fin vigencia

30/04/2021

Estado

ACTIVO0000213

Dirección

CAPITAL - ASUNCION (DISTRITO) - ASUNCION (DISTRITO) - - CALLE, 25 DE MAYO ENTRE PAI PEREZ Y CURUPAYTY NU

ACTIVIDAD ECONÓMICA DEL TIMBRADO

Principal	Código	Descripción
NO	C4_53100	Correo
NO	C4_68100	Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados
NO	C4_81210	Limpieza general de edificios
NO	C4_81290	Otras actividades de limpieza de edificios e industrial
SI	C4_47300	Comercio al por menor de combustible para vehículos automotores en comercios especializados

DATOS DE LA IMPRENTA

RUC

998276

Numero habilitación

2030

Nombre fantasía

SUR GRAFICA

ASSURE

SOLICITUD INTERNA DE MATERIALES Y/SERVICIOS	Nº 191/2020
---	-------------

DEPENDENCIA SOLICITANTE
Departamento de Respuesta y Recuperación de Desastres

	DIA	MES	AÑO
FECHA	16	11	2020

EVENTO:	DESINFECCION Y PREVENCIÓN PANDEMIA COVID-19 (CORONAVIRUS). -
----------------	--

[illegible]

FIRMA DEL SOLICITANTE:

Sr. Raúl Gómez
JEFE DE DPTO. RESPUESTA Y RECUPERACION DE DESASTRES
(D.G.G.R.R.D.) - Municipalidad de Asunción

OBS.:



Vº Bº - JEFE ADMINISTRATIVO

Lic Ernesto L. Armoa

INSTITUTO DE DEFENSA ADMINISTRATIVA (D.E.D.A.)

Municipalidad de Asunción

V°B° - DIRECTOR ADMINISTRATIVO

EDGAR F. ESTIGARRIBIA G.

Director Administrativo

NGRBD - Mun. de Asunción

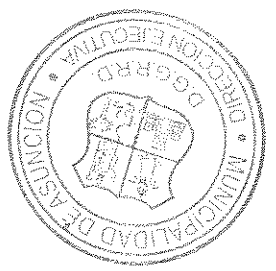


DIRECCION GENERAL DE GESTION Y REDUCCION DE RIESGOS DE DESASTRES

DRS S.A. - SALDO CONTRATO N° 12/2020 A - ADQUISICION DE ARTICULOS DE LIMPIEZA PARA DESINFECCION COVID-19 (CORONAVIRUS)

N°	DESCRIPCION	UNIDAD MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO	SALDO	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO	03-abr				08-may				01-jun				03-jul																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
										CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
1	DETERGENTE DESINFECTANTE ALKALDS	LITROS	500	358.000	179.000.000	-	120	358.000	42.960.000	358.000	82.340.000	120	358.000	42.960.000	30	358.000	10.740.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Sr. Enrique A. Chavez
Jefe de Dpto. Financiero (D.G.R.R.D.)
Municipalidad de Asunción



Lic. EDGAR F. ESTIGARRIBIA G.
Director Administrativo
D.G.R.R.D. - Mun. de Asunción

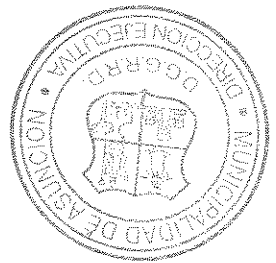


DIRECCION GENERAL DE GESTION Y REDUCCION DE RIESGOS DE DESASTRES

DER S.A. - SALDO CONTRATO N° 12/2020 A - ADQUISICION DE ARTICULOS DE LIMPIEZA PARA DESINFECCION COVID-19 (CORONAVIRUS)

29-Jul				03-ago				02-sep				01-oct				02-nov				16-nov			
CANTIDAD	PRECIO	PRECIO	PRECIO	CANTIDAD	PRECIO	PRECIO	PRECIO	CANTIDAD	PRECIO	PRECIO	PRECIO	CANTIDAD	PRECIO	PRECIO	PRECIO	CANTIDAD	PRECIO	PRECIO	PRECIO	CANTIDAD	PRECIO	PRECIO	PRECIO
INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO	INCLUIDO
20	41.000	820.000	5.620.000	40	41.000	1.640.000	19.040.000	10	41.000	410.000	14.910.000	10	41.000	410.000	9.377.500	10	41.000	410.000	8.110.000	24	41.000	984.000	4.834.000
100	20.000	2.000.000	2.000.000	300	20.000	6.000.000	6.000.000	250	20.000	5.000.000	5.000.000	200	20.000	4.000.000	4.000.000	200	20.000	4.000.000	4.000.000	100	20.000	2.000.000	2.000.000
100	18.500	1.850.000	1.850.000	300	18.500	5.550.000	5.550.000	250	18.500	4.625.000	4.625.000	200	18.500	3.700.000	3.700.000	200	18.500	3.700.000	3.700.000	100	18.500	1.850.000	1.850.000
100	19.500	1.950.000	1.950.000	300	19.500	5.850.000	5.850.000	250	19.500	4.875.000	4.875.000	65	19.500	1.267.500	1.267.500	352.000	19.500	352.000	352.000	352.000	19.500	352.000	352.000
0	352.000	352.000	352.000	0	352.000	352.000	352.000	0	352.000	352.000	352.000	0	352.000	352.000	352.000	0	352.000	352.000	352.000	352.000	352.000	352.000	352.000
0	201.500	201.500	201.500	0	201.500	201.500	201.500	0	201.500	201.500	201.500	0	201.500	201.500	201.500	0	201.500	201.500	201.500	201.500	201.500	201.500	201.500
0	236.000	236.000	236.000	0	236.000	236.000	236.000	0	236.000	236.000	236.000	0	236.000	236.000	236.000	0	236.000	236.000	236.000	236.000	236.000	236.000	236.000
0	358.000	358.000	358.000	0	358.000	358.000	358.000	0	358.000	358.000	358.000	0	358.000	358.000	358.000	0	358.000	358.000	358.000	358.000	358.000	358.000	358.000

[Signature]
Sr. Enrique A. Chavez
Jefe de Depto. Financiero (D.G.G.R.R.D.)
Municipalidad de Asunción

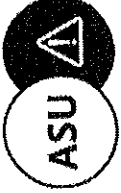


[Signature]
Lic. EDGAR F. ESTIGARRIBIA G.
Director Administrativo
D.G.R.R.D. Mun. de Asunción

21200000



Municipalidad
de Asunción



Dirección General
de Reducción de
Riesgos y Desastres

Juana Pabla Carrillo de López y
Cap. Pedro de Valdivia N° 620
Barrio Santísima Trinidad

DIRECCIÓN GENERAL DE GESTIÓN Y REDUCCIÓN DE RIESGOS DE DESASTRES

ANEXO 1

7000218

Conforme a las necesidades de seguir con el “CONTRATO DE ADQUISICION DE ARTICULOS DE LIMPIEZA PARA DESINFECCION EN PREVENCIÓN VIRUS COVID-19 (CORONAVIRUS)”, para cumplir con los diversos eventos que se presentan en el marco de asistencia y prevención de desastres, se comunica a la Empresa **DFR S.A.** cuanto sigue:

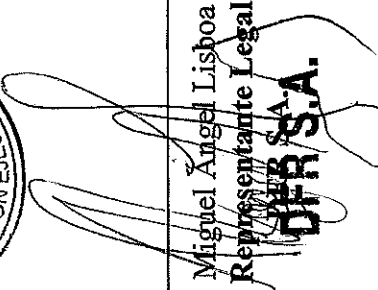
- A) Se amplía la vigencia del Contrato de “ADQUISICION DE ARTICULOS DE LIMPIEZA PARA DESINFECCION EN PREVENCIÓN VIRUS COVID-19 (CORONAVIRUS)” hasta el 31 de diciembre del 2020.
- B) Las demás cláusulas y términos del CONTRATO N° 12/2020 - A “ADQUISICION DE ARTICULOS DE LIMPIEZA PARA DESINFECCION EN PREVENCIÓN VIRUS COVID-19 (CORONAVIRUS)” permanecen en forma invariable.

Se emite el presente anexo a los 26 días del mes de junio del 2020.-


Lic. Edgar Estigarribia G.
Director Administrativo
DGRRD - Mun. de Asunción

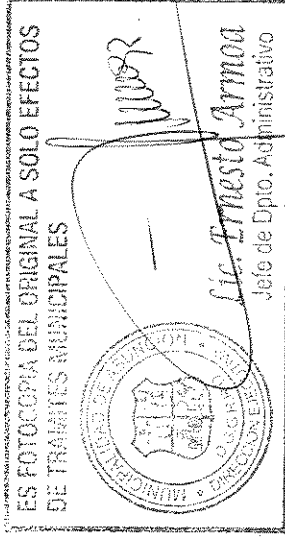
Director Administrativo




Miguel Ángel Lisboa
Representante Legal
DFR S.A.


Dra. Nidia López
Directora General

Dra. Nidia López
Directora Gral. D.G.R.R.D.
Municipalidad de Asunción



DIRECCIÓN GENERAL DE GESTIÓN Y REDUCCIÓN DE RIESGOS DE DESASTRES

CONTRATO N° 12/2020 A

1000219

Entre la Dirección General de Gestión y Reducción de Riesgos de Desastres de la Municipalidad de Asunción, domiciliada en Juana Pabla Carrillo de López y Cap. Pedro Valdivia N° 620, Asunción, República del Paraguay, representada para este acto el Dra. Nidia Rosa López de González, con Cédula de Identidad N° 1.723.803, Directora General, Lic. Edgar Estigarribia con Cédula de Identidad N° 2.359.743, Director Administrativo, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma DFR S.A., con RUC 80091546-1, domiciliada en 25 de Mayo Entre Pai Pérez y Curupayty N° 1374, Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por Miguel Ángel Lisboa, con Cédula de Identidad N° 2.299.858, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "ADQUISICION DE ARTICULOS DE LIMPIEZA PARA DESINFECCION EN PREVENCIÓN VIRUS COVID-19 (CORONAVIRUS)", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

"ADQUISICION DE ARTICULOS DE LIMPIEZA PARA DESINFECCION EN PREVENCIÓN VIRUS COVID-19 (CORONAVIRUS)"

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- (a) Contrato;
- (b) El pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- (c) Las instrucciones al oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC);
- (d) La oferta del Proveedor;
- (e) La Nota de adjudicación del contrato emitida por la contratante;
- (f) Declaración Jurada de garantía de fiel cumplimiento de contrato;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de estos será en el orden enunciado anteriormente.

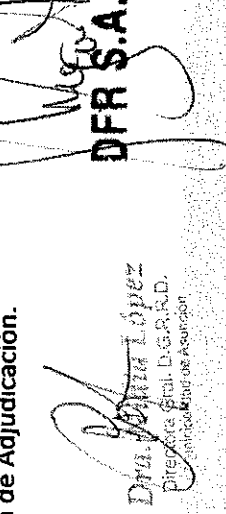
3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto en el rubro 831 "APORTE A ENTIDADES CON FINES SOCIALES Y AL FONDO NACIONAL DE EMERGENCIA" del presupuesto de la Dirección General de Gestión y Reducción de Riesgos de Desastres de la Municipalidad de Asunción, del presupuesto para el ejercicio fiscal 2.020;

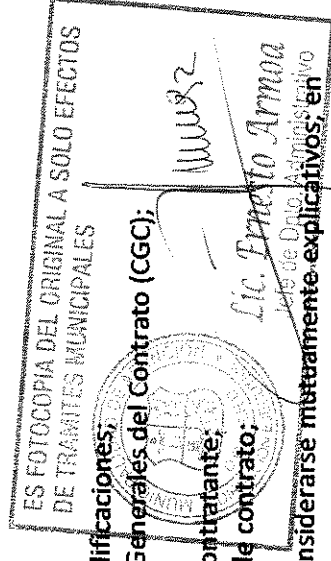
4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación de fecha 14 de marzo del 2020 convocado por la Dirección General de Gestión y Reducción de Riesgos de Desastres de la Municipalidad de Asunción, según Nota de Adjudicación.


Lic. Edgar Estigarribia
Director Administrativo
Banco - N.º de Asunción


Dra. Nidia López
Directora Gral. D.G.R.D.
Unidad Ejec. de Asunción

DFR S.A.



ASUNCIÓN



Municipalidad
de Asunción



División General
de Asesoría
Legal y Jurídica

1000220

Juana Pabla Carrillo de López y
Cap. Pedro de Valdivia N° 620
Barrio Santísima Trinidad

DIRECCIÓN GENERAL DE GESTIÓN Y REDUCCIÓN DE RIESGOS DE DESASTRES

COPIA FOTOCOPIA DEL ORIGINAL A SOLO EFECTOS
DE TRÁMITES MUNICIPALES

5. PRECIO UNITARIO Y PAGO POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS.

El precio Unitario está determinado por lo establecido en la presentación de la oferta, como se aprecia en el siguiente cuadro, conforme a la Nota de Adjudicación y a la oferta adjudicada:

Lista de Precios

ITEM N°	DESCRIPCION	PRESENTACION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO
1	Detergente desinfectante de áreas y superficies	Frasco por 1 litro con dosificador integrado de 20 ml	Unidad	1.000	Alka dds	Francoesa	358.000	358.000.000
2	Toallitas desinfectantes de alto nivel para equipo biomédicos y otros	Paquete por 100 unidades	Unidad	700	Septalkan toallitas	Francoesa	236.000	165.200.000
3	Detergente desinfectante de superficies de altos contactos	Frasco de 750 ml con aspersor	Unidad	1.000	Septalkan pulverizador	Francoesa	201.500	201.500.000
4	Tambores de plástico	De 220 litros	Unidad	50	Dublex	Brasileira	352.000	17.600.000
5	Detergente	Bidón de 5 litros	Unidad	2.050	Quatro	Nacional	19.500	39.975.000
6	Lavandina	Bidón de 5 litros	Unidad	2.970	Quatro	Nacional	18.500	54.945.000
7	Citronela	Bidón de 5 litros	Unidad	3.000	Quatro	Nacional	20.000	60.000.000
8	Cloro	Bolsa de 1 kg	Unidad	2.500	Quatro	Nacional	41.000	102.500.000
TOTAL							499.860.000	

Lic. Ernesto Armoa
Jefe de Dpto. Administrativo

Monto Mínimo: Gs. 249.930.000 (Guaraníes Doscientos cuarenta y nueve millones novecientos treinta mil)

Monto Máximo: Gs. 499.860.000 (Guaraníes Cuatrocientos noventa y nueve millones ochocientos sesenta mil)

5.1 El pago por el servicio se realizará de la siguiente forma:

- En forma mensual por los Servicios proveídos.
- De acuerdo a la disponibilidad financiera y presupuestaria de la Dirección General de Gestión y Reducción de Riesgos de Desastres de la Municipalidad de Asunción.

5.2 En consideración a los pagos que la Contratante hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer los Bienes y Servicios al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo, respecto con las disposiciones del contrato.

5.3 La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.

Lic. FOLIA...
Jefe de Dpto. Administrativo

Dra. Patricia López
Directora General D.G.P.R.D.

Municipalidad de Asunción

DFR S.A.

ASUNCIÓN



Municipalidad
de Asunción



Dirección General
de Asesoría
Técnica y Jurídica

Juana Pabla Carrillo de López y
Cap. Pedro de Valdivia N° 620
Barrio Santísima Trinidad

1000221

DIRECCIÓN GENERAL DE GESTIÓN Y REDUCCIÓN DE RIESGOS DE DESASTRES

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia de este Contrato comenzará a regir desde el 16 de marzo del 2020 hasta el 30 de junio del 2020.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS.

La provisión de los bienes adjudicados deberá estar disponible para su entrega, conforme a las necesidades de la Dirección. El lugar de entrega será indicado por la Dirección General de Gestión y Reducción de Riesgo de Desastre.

8. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas como parámetro en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

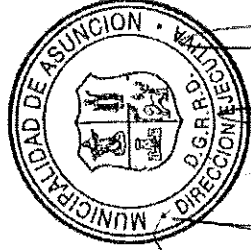
9. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

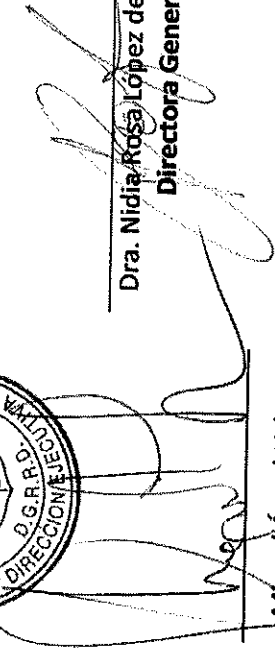
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de la Capital de la República del Paraguay

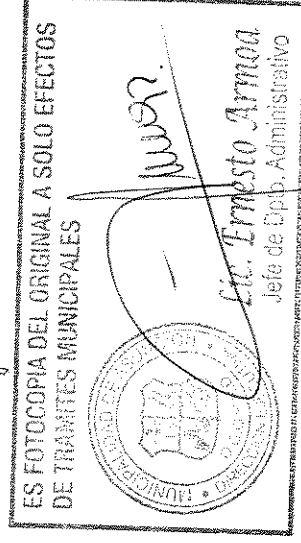
En prueba de aceptación de cuanto antecede, a cuyo fiel cumplimiento se obligan, previa lectura y ratificación de su contenido, suscriben las partes en dos ejemplares de un mismo tenor y efecto a los 16 días del mes de marzo del 2020.-


Lic. Edgar Estigarribia
Director Administrativo




Dra. Nidia Rosa López de González
Directora General

Miguel Ángel Lisboa
Representante Legal
DFR S.A.



ASUNCIÓN